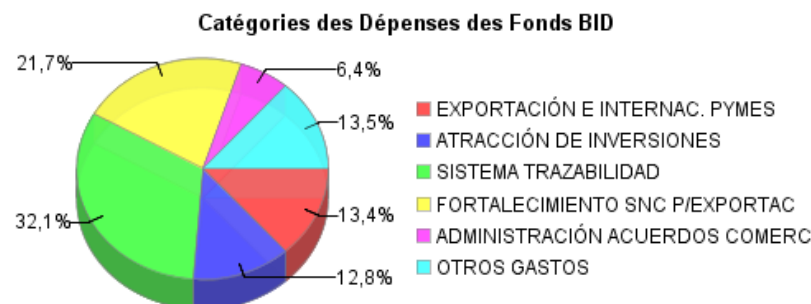
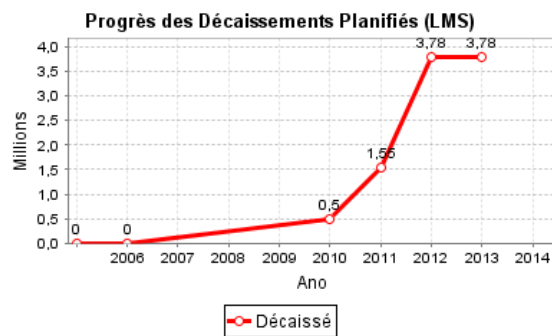
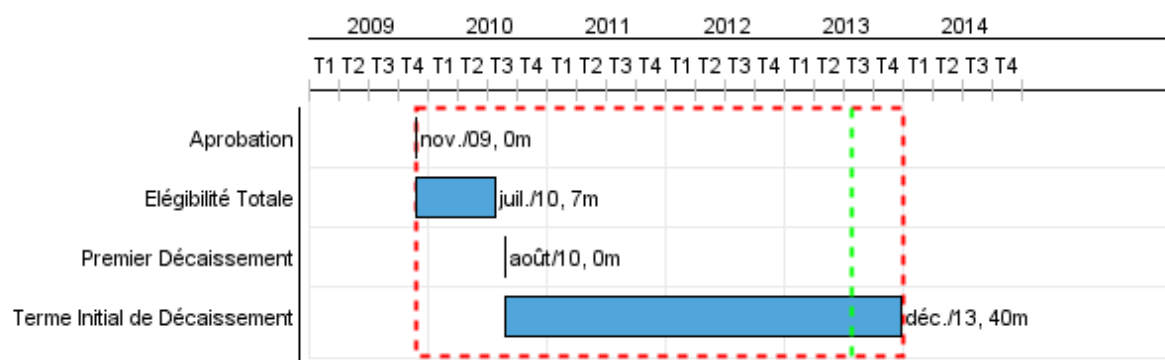


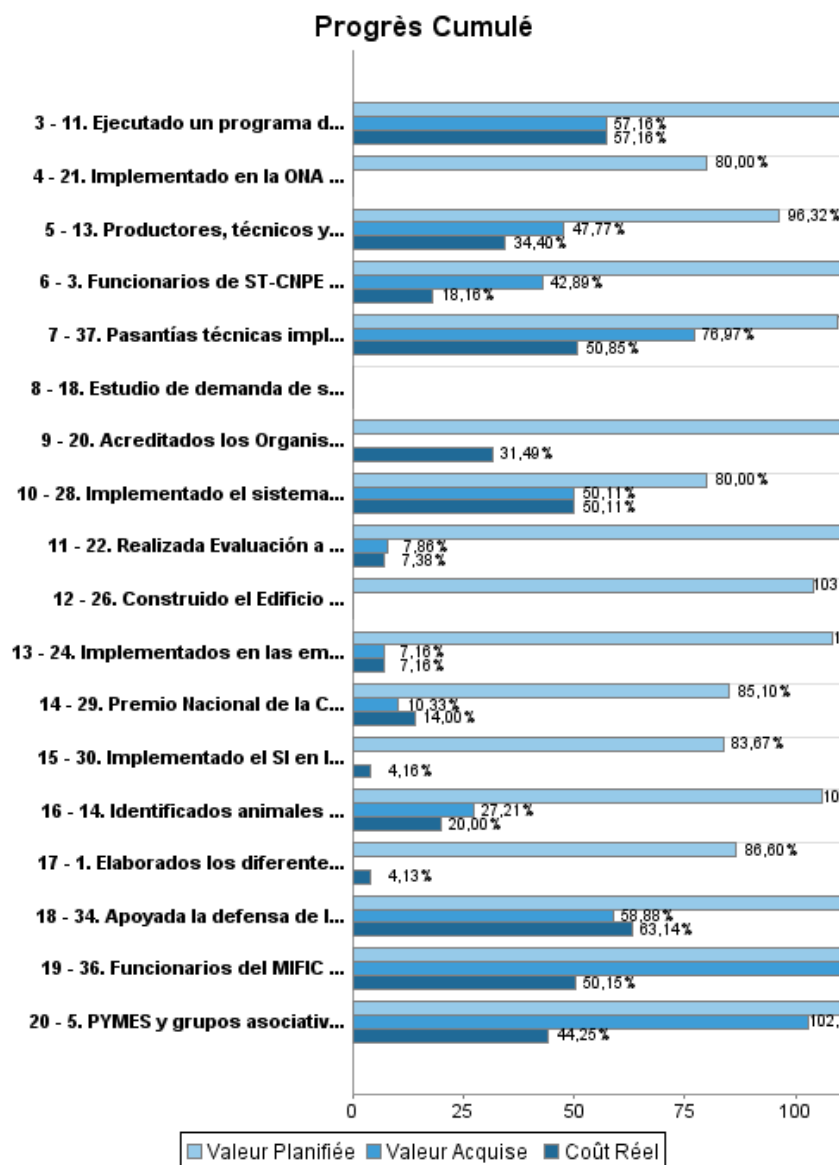
## Rapport Résumé

Données Générales		Fonds Disponibles (US\$)	Coût Total et Source de Financement
Agence d' Exécution (EA):	MINISTERIO DE FOMENTO, INDUSTRIA Y COMERCIO		
Secteur:	TRADE		
Numéro(s) de Prêt(s):	2244/BL-NI	Montant Courant Approuvé:	10.000.000,00
Étape:	Approved	Montant Décaissé à ce Jour:	3.775.471,56
Type d' Opération:	INV - Investissement	% Décaissé:	37,75
Opération(s) Connexe(s):	NI-P1013, NI-T1131, NI-T1136, NI-T1149	Solde:	6.224.528,44
Sous-Type de l'Opération:	ESP - Specific Investment Operation		
		Initial BID:	10.000.000,00
		Courant BID:	10.000.000,00
		Pari Passu:	96,00
		Cofinancement/Pays:	437.000,00
		Estimation Initiale:	10.437.000,00
		Période d'Amortissement (mois):	287

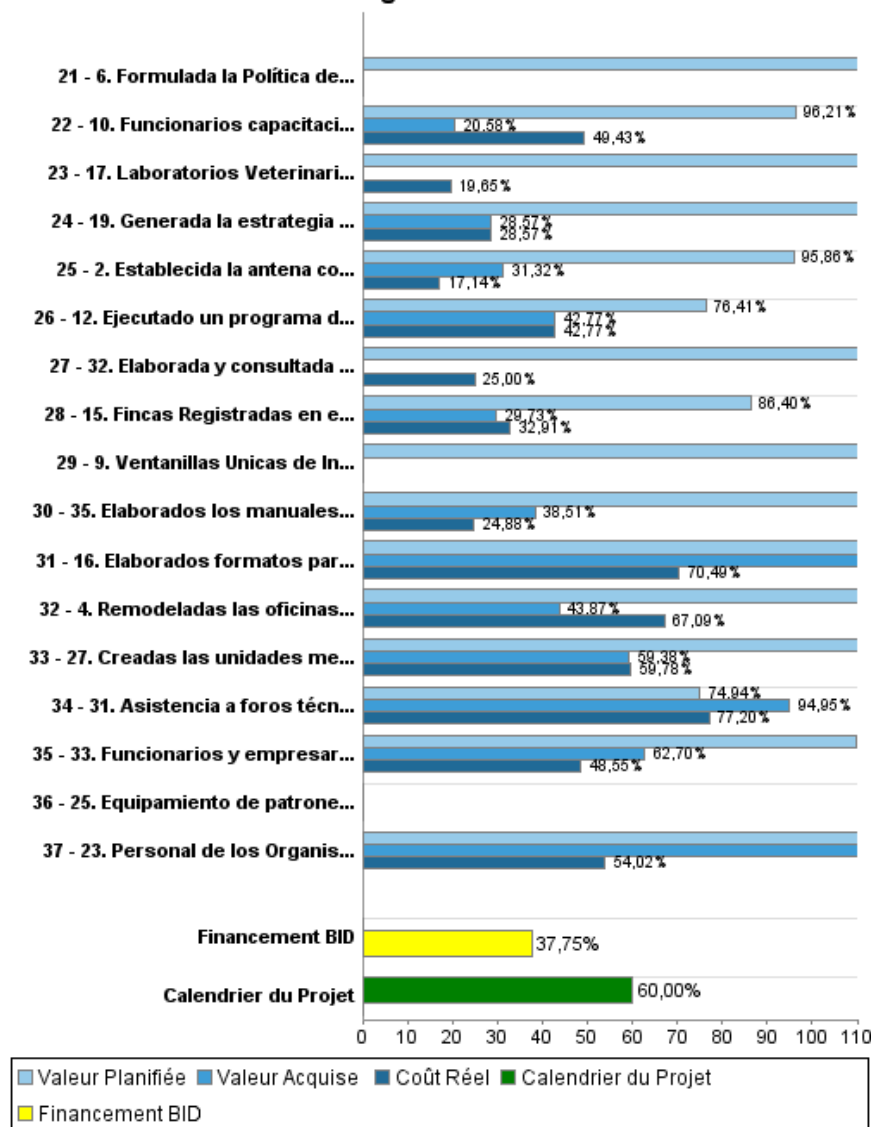
Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet	Reformulation	Validation
Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet: Aucun	( ) Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?	Validé par le Chef de Division: 11-abr-2013 Validé par le Représentant: 12-abr-2013



## Progrès Cumulé à 2012



## Progrès Cumulé



## Résultats

<b>Résultat:</b>	Exportaciones de PYMES aumentadas.
<b>Suposições:</b>	Se espera que al final del proyecto, las PYMES nicaragüenses hayan exportado 5% anual más respecto del nivel de base de 12.07% (periodo de referencia 2006-2008) Los niveles meta se determinan partiendo del supuesto que el modelo de crecimiento económico sustentado en el crecimiento de las exportaciones, en especial de las PYMES y de la inversión permanece como una prioridad de Estado.
<b>Observações:</b>	Para calcular la cifra de exportaciones se tomaron en cuenta los criterios establecidos en la Ley MIPYME, las características tecnológicas de las empresas y las cifras de exportación registradas en los años recientes.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2010	2011	2012	2013	2014	Fin du Projet
Tasa de crecimiento anual de las exportaciones de PYMES.	Porcentaje	12,07	2008	P	13,07	14,07	15,07	16,07	17,07	17,07
				A		18,78	18,19			

<b>Résultat:</b>	Inversion extranjera directa (IED) atraída.
<b>Suposições:</b>	El aumento en el ingreso de IED en Nicaragua tiene como premisa fundamental que el clima de negocios en el país no empeore.
<b>Observações:</b>	Se espera generar unos 6000 empleos directos durante los 4 años del Programa.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2010	2011	2012	2013	2014	Fin du Projet
Flujos de inversión extranjera directa.	Millones de dolares	626,00	2008	P		641,60	657,10	672,50	688,00	688,00
				A	508,00	968,00	1.100,00			

<b>Résultat:</b>	Sistema de Trazabilidad Bovina implementado.
<b>Observações:</b>	En la evaluación de medio término y en la final se determinará el volumen de carne y el ganado en pie exportado que reúne requisitos de trazabilidad.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2010	2011	2012	2013	2014	Fin du Projet
Fincas registradas sujetas a la trazabilidad.	Finca registrada	770,00	2008	P		3.000,00	15.000,00	10.000,00	5.364,00	40.000,00
				A		1.530,00	23.106,00			
Cobertura geografica de la trazabilidad.	Municipio registrado	7,00	2008	P		51,00	54,00	5,00	5,00	105,00
				A		51,00	54,00			
Cabezas de ganado de categoria de 0-1 año que satisface el requisito de trazabilidad para la exportacion	Cabeza de ganado	75.000,00	2008	P		40.000,00	140.000,00	160.000,00	76.046,00	430.000,00
				A		45.724,00	148.230,00			

<b>Résultat:</b>	Sistema Nacional de Calidad para la exportacion fortalecido.
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2010	2011	2012	2013	2014	Fin du Projet
Sistema Nacional de la Calidad fortalecido.	Grado de Avance	0,20	2008	P					1,00	1,00

# RAPPORT DE SUIVI

NI-L1016 - Foreign Trade Support Program  
2012 2º período con cierre al (7-mai-2013)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement  
Dernière Mise à Jour: 08/04/2013

				A						
--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--

<b>Résultat:</b>	Capacidad de administracion de acuerdos comerciales del Ministerio mejorada.
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2010	2011	2012	2013	2014	Fin du Projet
Indicador Basico de Administracion de Acuerdos Comerciales	Puntos	550,00	2008	P		581,25	612,50	643,75		675,00
				A		560,00	615,00			

**Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2012**

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
<b>Fomento a las exportaciones e internacionalización de PYMES.</b>									
1. Elaborados los diferentes estudios necesarios para el fomento de las exportaciones de Nicaragua.	Estudio	1,00			3,00	117.000,00	23.321,17		564.633,49
2. Establecida la antena comercial para fortalecer la presencia del país en el mercado europeo.	Antena	1,00	1,00		1,00	108.000,00	59.090,63		344.800,00
3. Funcionarios de ST-CNPE capacitados en técnicas y herramientas de promoción de exportaciones, gerencia de mercadeo internacional y agronegocios internacionales.	Funcionarios y Empresarios	12,00			37,00	35.000,00	-0,82		95.000,00
4. Remodeladas las oficinas de la ST-CNPE.	Metros cuadrados	200,00	200,00		200,00	33.326,00	14.292,50		75.966,51
5. PYMES y grupos asociativos internacionalizados, mediante capacitaciones, asesorías técnicas, equipamiento, instrumentalización y participación en ferias y eventos.	PYME	41,00	68,00		100,00	160.300,00	87.193,59		317.000,00
<b>Atracción de inversiones.</b>									
6. Formulada la Política de Fomento de Inversiones.	Política de Fomento de Inversiones y Simplificación de trámites para el inversionista	1,00			1,00	60.000,00			95.000,00
7. Formulada una cartera de proyectos de inversión nacional y extranjera en los 10 departamentos de Nicaragua identificados.	Perfil de proyecto				10,00	70.000,00	23.097,93		96.718,00
8. Funcionarios capacitados en el funcionamiento del nuevo sistema de información estadística.	Funcionarios y Empresarios	30,00	105,00		30,00	31.200,00	32.157,74		32.157,74
9. Ventanillas Únicas de Inversión (VUIs) fortalecidas física e institucionalmente.	Ventanilla Única de Inversiones				5,00	193.842,00			344.824,00
10. Funcionarios capacitados en buenas prácticas de gestión de Ventanillas de Inversión (VUI).	Funcionarios y Empresarios	50,00			76,00		2.100,00		12.300,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
11. Ejecutado un programa de acciones concretas de atracción de inversionistas a Nicaragua que logre atraer nuevos proyectos de IED en los diferentes sectores del país.	Programa				1,00	249.528,00	230.270,82		700.000,00
<b>Fortalecer el Sistema de Trazabilidad Bovina para la exportación.</b>									
12. Ejecutado un programa de acciones concretas para la implementación del Sistema de Trazabilidad Bovina.	Programa				1,00	175.347,00	227.713,69		1.153.387,23
13. Productores, técnicos y otros actores capacitados sobre Trazabilidad Bovina.	Funcionarios y Empresarios	9.329,00	10.926,00		16.000,00	263.995,00	194.435,35		963.944,98
14. Identificados animales bovinos para implementación de la trazabilidad bovina.	Bovino	185.115,00	193.345,00		900.000,00	177.367,00	136.149,28		680.746,40
15. Fincas Registradas en el Sistema de Trazabilidad Bovina.	Finca	15.000,00	23.106,00		40.000,00	57.560,00	98.126,29		298.198,65
16. Elaborados formatos para la implementación de la Trazabilidad Bovina y promovidas ordenanzas municipales en apoyo al Sistema de Trazabilidad Bovina en 11 zonas del área de cobertura.	Ordenanza Municipal	35,00	70,00		100,00	65.184,00	24.310,74		80.722,74
17. Laboratorios Veterinario y Laboratorio de Residuos del MAGFOR, acreditados conforme ISO 17025.	Laboratorio Acreditado	1,00			2,00	165.000,00	38.120,64		194.000,00
18. Estudio de demanda de servicios de laboratorio desarrollado.	Estudio				1,00				20.000,00
<b>Fortalecimiento del Sistema Nacional de la Calidad para la exportación.</b>									
19. Generada la estrategia para la implementación de la Política del Sistema Nacional de Calidad (SNC) para la exportación.	Estrategia				1,00	40.000,00	20.000,00		70.000,00
20. Acreditados los Organismos Evaluadores de la Conformidad (OEC).	Organismo	4,00			8,00	38.000,00	25.820,00		82.000,00
21. Implementado en la ONA el esquema para acreditar organismos de certificación.	Documento	1,00			1,00	44.000,00			80.000,00
22. Realizada Evaluación a la ONA por parte de IAAC conforme a la Norma ISO 17011.	Evaluacion	1,00			1,00	32.000,00	-309,00		64.250,74
23. Personal de los Organismos Evaluadores de la Conformidad, sectores productivos, funcionarios de gobierno y del Sector Privado capacitados en el Sistema Nacional de Acreditación.	Funcionarios y Empresarios	225,00	340,00		350,00	16.000,00	11.857,83		21.949,26
24. Implementados en las empresas PYME los sistemas de gestión de la calidad.	Empresa				15,00	49.200,00	10.859,12		151.600,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
25. Equipamiento de patrones y materiales de referencia en metrología química para el Laboratorio de LANAMET.	Equipo				4,00				500.000,00
26. Construido el Edificio de LABAL en base a los estándares internacionales.	Obra				1,00	174.680,00			522.000,00
27. Creadas las unidades metrológicas en las municipalidades.	Municipalidad		10,00		12,00	390.400,00	254.295,65		428.285,00
28. Implementado el sistema de procedimientos de evaluación de la conformidad (PEC) para las NTON.	Documento				1,00	12.000,00	14.000,00		40.000,00
29. Premio Nacional de la Calidad ejecutado.	Empresa premiada	20,00	8,00		60,00	32.266,00	16.537,39		125.000,00
30. Implementado el SI en los sectores de carne, camarón, lácteo y café.	Sector	2,00			4,00	18.000,00	7.200,00		173.000,00
<b>Fortalecimiento de la administración de Acuerdos Comerciales del MIFIC.</b>									
31. Asistencia a foros técnicos de negociación y administración de acuerdos comerciales para fortalecer la participación del país y el cumplimiento de compromisos asumidos en los acuerdos comerciales.	Foro	10,00	26,00		33,00	47.000,00	51.653,53		234.191,00
32. Elaborada y consultada estrategia para enfrentar el desmantelamiento de las subvenciones a la exportación.	Estrategia	1,00			1,00	18.485,00	4.621,25		18.485,00
33. Funcionarios y empresarios participando en los talleres de divulgación y consulta de los compromisos, desafíos, y oportunidades derivados de los Acuerdos Comerciales Internacionales.	Funcionarios y Empresarios	180,00	195,00		270,00	20.125,00	16.212,72		39.500,00
34. Apoyada la defensa de los exámenes de política comercial y de acuerdos regionales ante la OMC.	Acuerdos	1,00	1,00		5,00	75.755,00	31.383,76		239.505,75
35. Elaborados los manuales sobre Solución de Controversias e Instrumentos de Defensa Comercial.	Manual	2,00	1,00		5,00	40.068,00	12.941,25		52.018,00
36. Funcionarios del MIFIC capacitados en Metodologías de Evaluación de la liberación comercial.	Funcionarios y Empresarios	4,00	15,00		8,00	22.000,00	19.600,75		39.085,36
37. Pasantías técnicas implementadas que apoyen la gestión del comercio exterior en MIFIC.	Pasantía	6,00	6,00		24,00	36.000,00	34.960,30		111.214,89
<b>Otros Gastos</b>									
Pago de Intereses	N/A					81.040,00	11.893,56		324.158,00



## RAPPORT DE SUIVI

NI-L1016 - Foreign Trade Support Program  
2012 2<sup>o</sup> período con cierre al (7-mai-2013)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement  
Dernière Mise à Jour: 08/04/2013

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Evaluaciones Externas	N/A								100.000,00
Contingencias	N/A					100.150,00	1.011,64		152.897,56
Costos Administrativos y de Ejecución	N/A					109.200,00	161.847,97		673.459,70
Auditorías	N/A					9.330,00			125.000,00
<b>TOTAL</b>						<b>3.368.348,00</b>	<b>1.896.767,27</b>		<b>10.437.000,00</b>